

## 4 In case that disaster strikes

Japan is prone to many Disasters ( Saigai ) such as Earthquakes ( *Jishin* ), Tsunamis ( Tsunami ), Floods ( Kōzui ), and Landslides ( *Gake Kuzure* ). When a disaster occurs, evacuate. Also, do the following (1) to (4). Evacuate to a safe place as described in the table on pages 9 to 12.

The Disaster Prevention  
Administrative Radio

### ( 1 ) Gather information.

- ① Disaster Prevention Administrative Radio ( Bōsai Gyōsei Musen )

It is a radio to listen to information about disasters.



- ② Japan Meteorological Agency's Homepage ( *Kishō Chō* )

View disaster information in various languages.

<https://www.jma.go.jp/jma/index.html>



- ③ Sammu City Hazard Map

It describes what dangers exist in the area where you live. Download it from the website of Sammu City or get a copy at < the Fire & Disaster Prevention Section ( *Shōbō Bōsai Ka* ) > of the City Hall or Branch Offices.

The city's website <https://www.city.sammu.lg.jp/page000786.html>



( Sammu City Hazard Map )

④ Emergency Earthquake Alert ( *Kinkyū Jishin Sokuhō* )

It will make a sound during a large earthquake. Run to a safe place.  
 A large earthquake may cause Tsunamis. Evacuate to a higher place.  
 Listen to it with your cell phone or smart phone.



◎The Difficult Words on pages 7 through 10 ◎

※Disasters ( *Saigai* ): Earthquakes and lots of rain that damage houses, land, and people.

※Tsunamis ( *Tsunami* ): Very high waves

※Floods ( *Kōzui* ): A river overflows and flows a lot on the land.

※Disaster Prevention Administrative Radio ( *Bōsai Gyōsei Musen* ): A machine that you can listen for information about disasters.

※Sammur City Hazard Map: A map you are able to get at City Hall. It shows the dangerous places in Sammu City.

※Emergency Earthquake Alert ( *Kinkyū Jishin Sokuhō* ): Information provided by the Japan Meteorological Agency. A loud sound is made when a major earthquake occurs.

※Landslide Sediment Disaster ( *Dosha Saigai* ): A lot of stones and muddy water falling down from mountains due to earthquakes and rain.

## ( 2 ) Run to safety.

Run to a safe place near your house.

The place to run to will be announced via the Disaster Prevention Administrative Radio ( Bōsai Gyōsei Musen ) .

Use the following table to remember the safe places near your house.

### Designated Emergency Evacuation Site ( *Shitei Kinkyū Hinan Basho* )

Area	Where(Safety place)	Address	Kind of places to evacuate					Designated Evacuation Site ( <i>Shitei Hinan Jo</i> )
			Earth quake	<u>Tsunami</u>	Big Fire	Floods Landslides		
Naruto area	Narutō Elementary School	2692 Naruto Sammu City	○			○	○	
	Ōtomi Elementary School	To 60 Nīnomi Sammu City	○			○	○	
	Nangō Elementary School	884-1 Kamiyokoji Sammu City	○	○		○	○	
	Naruhama Elementary School	1090 Motosuka Sammu City	○	○		○	○	
	Midorimi Elementary School	Ro 471-1 Matsugaya, Sammu City	○	○		○	○	
	Narutō Junior High School	567 Wada Sammu City	○			○	○	
	Narutō Higashi Junior High School	2452-1 Gokita, Sammu City	○	○		○	○	
	Shirahata Gymnasium ( <i>Shirahata Taiikukan</i> )	1885 Shirahata Sammu City				○	○	
	Narutō Comprehensive Movement Park ( <i>Narutō Sōgō Undō Kōen</i> )	3241 Gokita Sammu City	○	○	○	○		
	Chiba Prefectural Narutō HighSchool	3596 Naruto Sammu City				○	○	

Area	Where(Safety place)	Address	Kind of places to evacuate				
			Earth quake	<u>Tsunami</u>	Big Fire	Floods Landslides	Designated Evacuation Site ( <i>Shitei Hinan Jo</i> )
Sanbu area	Mutsuoka Elementary School	771 Haniya Sammu City	○			○	○
	(Former) Hyūga Elementary School	10 Ametsubo Sammu City	○			○	○
	Sanbu Kita Elementary School	699 Okiwatashi Sammu City	○			○	○
	(Former) Sanbu Nishi Elementary School	13 Ōgi Sammu City	○			○	○
	Sanbu Junior High School	1855 Haniya Sammu City	○			○	○
	Hyūga Elementary School	2370 Kibara Sammu City	○			○	○
	Sanbu no Mori Central Hall ( <i>Sanbu no Mori Chūō Kaikan</i> )	1904-3 Haniya Sanmu City	○			○	○
	Sanbu no Mori Park ( <i>Sanbu no Mori Kōen</i> )	1904-5 Haniya Sanmu City	○		○	○	
Hasunuma area	Hasunuma Elementary School	I 2784 Hasunuma, Sammu City	○	○		○	○
	(Former) Hasunuma Junior High School	Ha 1036 Hasunuma Sammu City		○			○
	Hasunuma Exchange Center ( <i>Hasunuma Kōryū Center</i> )	Ha 4832-3 Hasunuma Sammu City	○	○		○	○
	Hasunuma Sports Plaza	Ha 5402-1 Hasunuma Sammu City	○	○	○	○	○

Area	Where(Safety place)	Address	Kind of places to evacuate				
			Earth quake	Tsunami	Big Fire	Floods Landslides	Designated Evacuation Site ( <i>Shitei Hinan Jo</i> )
Matsuo area	Matsuo Elementary School	383 Saruo Matsuomachi Sammu City	○			○	○
	Toyooka Gymnasium ( <i>Toyooka Taiikukan</i> ), Matsuo Child Center ( <i>Matsuo Kodomo En</i> )	441 Kanno Matsuomachi Sammu City	○			○	○
	Ōhira Elementary School	1140 Hirone Matsuomachi Sammu City	○	○		○	○
	Sammubōyō Junior High School	112 Matsuo Matsuomachi Sammu City	○			○	○
	Matsuo Sports Park ( <i>Matsuo Undō Kōen</i> )	208-8 Fujimidai Matsuomachi Sammu City	○		○	○	
	Rural Environment Improvement Center ( <i>Nōson kankyō kaizen Center</i> )	47-3 Matsuo Matsuomachi Sammu City	○			○	○
	Chiba Prefectural Matsuo High School	546 Otsutsumi Matsuomachi Sammu City				○	○
Hasunuma area	Hasunuma Garden House Marīno	Ho 311 Hasunuma Sammu City		○			
	Hotel Namikawasō	Ni 4665 Hasunuma Sanmu City		○			

Area	Where(Safety place)	Address	Kind of places to evacuate				
			Earth quake	<u>Tsunami</u>	Big Fire	Floods Landslides	Designated Evacuation Site ( <i>Shitei Hinan Jo</i> )
Naruto area / Hasunuma area	Fee-based Senior Citizens' Home Excelsior Sammu ( <i>Yūryō Rōjin Home Excelsior Sammu</i> )	3841-70 Motosuka Sammu City		○			
	Seaside Hotel Kujūkuri	3701 Motosuka Sammu City		○			
	Tender Villa Kujūkuri	5025-3 Yakata Yokoshibahikari Town		○			
	Inouchi Tsunami Evacuation Plaza ( <i>Inouchi Tsunami Hinan Hiroba</i> )	957 Inouchi Sammu City		○			
	Kido District Tsunami Evacuation Tower ( <i>Kido Chiku Tsunami Hinan Tower</i> )	848 Kido Sammu City		○			

✕In the event of a tsunami, run to higher ground.

Go to the top of the buildings

- Designated Emergency Evacuation Sites ( *Shitei Kinkyū Hinan Basho* ) are places where you are able to be evacuated in the event of a disaster.
- Designated Evacuation Sites ( *Shitei Hinan Jo* ) are places where affected people are able to stay for a few days in the event of a disaster.

**(3) In the next cases, evacuate immediately.**

- ① When a notice from the City Hall come to you that you should evacuate.
- ② When heavy rains, tsunamis, or landslides are likely to occur.
- ③ When disaster threatens to destroy your home
- ④ When your house is on fire
- ⑤ When your neighbor's house is on fire and yours is about to catch on fire.



**(4) Before you evacuate, do the following**

- ① Put out a fire.
- ② Turn off the gas.
- ③ Turn off the electricity. Turn down the breaker in your house.
- ④ Write down on a piece of paper where you will run to. Leave it in your house.
- ⑤ Take a safe route.



**(5) What you take with you when you evacuate**

Think of something you would take with you and use.

Look at the picture on the next page and think about it.

— memo —

---

---

---

---

---

For example...



Mobile Phone  
( *Keitai Denwa* )/  
Charger( *Jūdenki* )



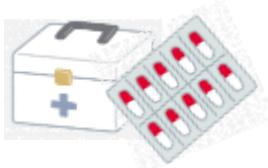
Radio  
( *Rajio* )



Battery  
( *Denchi* )



Flashlight  
( *Kaichū Dentō* )



Medicine  
( *Kusuri* )



Money  
( *Okane* )



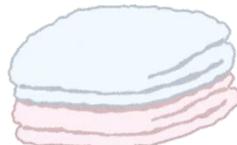
Residence Card  
( *Zairyū Card* )  
Passport



Valuables ( *Kichōhin* )  
(Passbook ( *Tsuchō* )  
etc.)



Clothes / Underwear  
( *Yōfuku / Shitagi* )



Towel  
( *Taoru* )



Bottles of water  
( *Mizu* )



Emergency rations  
( *Hijōshoku* )

©The Difficult Words on pages 11 through 14©

※Tsunami Evacuation Building ( *Tsunami Hinan Biru* ), Tsunami Evacuation Site ( *Tsunami Hinan Basho* ):  
Safe buildings and places to evacuate from Tsunamis.

※Valuables ( *Kichōhin* ): Important things you carry with you in your possessions.

※Emergency Rations ( *Hijōshoku* ): Items that can be eaten without heating when disaster strikes.

Contact	Address	Phone Number
Fire & Disaster Prevention Section ( <i>Shōbō Bōsai Ka</i> )	296 Tonodai, Sammu City ( Counter number 29 )	0475-80-1116

< Reception Hours > Monday through Friday, 8:30 a.m. to 5:15 p.m.

※The office is closed on Saturdays, Sundays, National Holidays, and from December 29 to January 3.